

Održani preporučeni i  
članici i rečenjaci na temelju  
bitnog cimila ili po dogovoru.

Učvci za predstojnike, opštine itd.  
i se napuštanom ili polož  
icom položajem u Beču  
i administracije ista u Puli.

od naručuju valja točno oz  
načiti imen, prezime i najbližu  
postojeću pričuvniku.

Na listu na vremje ne primi  
da to jevi odgovarajuće u  
članom pismu, za koji se  
plaća postarina, ako se iz  
vama napiše „Reklamacija“.

Čekovnog računa br. 247249.

Telefon istkare broj 38.

# NASASLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Slogom rastu male stvari, a meseca sive pokvaru! Narodna poštovica.

Odgovorni urednik i izdavač J. H. Hahn. U nakladi tiskara J. Krmppolić drug. u Puli. Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu. (Via Chiòza 8).

## Branimo naše svetinje!

Primili smo poštom iz Ljubljane  
slijedeći dopis:

Slavnemu Uredničtvu

„Naše Sloga“

Pulj.

Obzirom na § 19. tisk. zak. mo  
žemo Vas, da uvrstite odnosno na  
članak: „Branimo naše svetinje“  
priročen u „Našoj Slogi“ od dne 11.  
dec. 1902. br. 78. sljedeći popravak:

1. Nije istina, da se je tršćansko-koparski biskup dr. Nagl opetovno pogovarao sa porečkim biskupom Flappom, na suprot je istina, da je biskup Nagl samo jedanput učinio od presvj. biskupa Flappa svoj na  
dužni posjet.

2. Nije istina, da govore odredbe Congregazione u Rimu o potpunom učinjenju staroslovenskog jezika, — istina je da odredbe uređuju uporabu staroslovenskog jezika.

3. Nije istina, da biskup Nagl zadati našemu jeziku u crkvama mrtvi udarac, — istina je, da kao katolički biskup hoće imati mir u crkvi i izvan crkve.

4. Nije istina, da se mora na  
mođno svećenstvo pripravljati na  
mrtvi udarac, istina je, da se mora  
pripravljati ujedno s biskupom, da  
avlada mir u crkvama.

Tršćansko-koparski Biskupski  
Ordinarijat

U Trstu, 19. decembra 1902.

Franjo dr. Nagl:  
biskup.

Gospodinu dopisniku u tom pred  
metu prepušćamo odgovor.

Sjećajte se  
„Družbe sv. Cirila i Metoda“  
za Istru

## P. II. gg. predbrojnici.

Pri koncu smo godine a u danima akutnih računa. Molimo rođoljube sumišljenike, da se i opet na list predbroje — a opominjeno svu onu predbrojnike, koji nam niesu naro  
ili ovogodišnju predbrojbu, a ne  
diji i onu prošlih godina, da to čim  
je obave. Obstanak lista stoji je  
na predbrojnici, a uz netočnu  
nemarnu uplatu, stvara se upravi  
to briga, kako da namiri pojedini  
čim. Gg. predbrojnici nek u tu svrhu  
porabe naše čekovne položnice koje  
imaju.

Uprava,

## BOŽIĆ!

U sej vrime godista

Mir se svitu navista!

Badnji je dan ili vilija na odmaku,  
noć se stala hvalati. „Zdravamistri“ je  
jurve, odzvonila. Puške pucaju, mladež  
kliče, oj iskrena veselja!

Okolo stola sakupila skrbna majka  
sviju obitelj i mligom sve poljovila, hu  
teći se uvjeriti, da li su „sviti“

U zatvorenoj kući zavlađao je mir  
pod stolom kadi se miomirimi tamjan,  
djedica pale svoje svezice da na poziv kuce  
gospodara sapku usne okološtečen vrču  
molitvi za žive i mrtve, na licima opaža  
se veselje i zadovoljstvo.

„Hvala Svetišnjemu“, ključi sreću svijuh  
i blagajući mukotrpni i poštenim radom  
zasluženu hrancu, ostaju podulje nego  
obično oko stola na okupu, tko u  
obzirnom, tko u veselom razgovoru.

Do male glas zvonova veselo havičeta  
onaj blaženi čas, onaj sretan čip, tko koji  
je dobiti Spasitelj došao na ovaj svet.  
Narod vrvi putevi, iščimati i stazimi na  
pram-hramu božjem, da uđigne srca k  
neizmjerno milosrdnemu Stvoritelju.

U svecano uređenoj crkvi ori se ve  
selo: „U sej vrime godista, mir se svitu  
navista“, dočim izgovara svećenik svečanim  
glasom: „Mir s tobom!“, podajući vjer  
nikom krž na poljub. Crkvom se ori toli  
mila i veličanstvene: „Narodil se kralj  
nebeski“, svećenik podieli zadnji blagoslov,  
vjernici zapuštaju crkvu, te si vani čestitaju  
sretnu blagdanu i „k letu“ pak se  
vratiti svaki svojoj kući.

Božić je! cijelim kršćanskim svetom  
zavlađalo je veselje, svi svečinu uživši  
blagdan uživajući „mir“, što ga je na  
svet donio Spasitelj sveta.

Mornar, koji je čitavu godinu mlijatio  
more; vojnik, koji je težku vruštu službu  
daleko od kuće; radnik, koji je pôsao  
trbuhom za kruhom po svetu; djak koji  
je u tudjini knjigom bistro svoj um  
— svi ti nalaze se pod otčinskim krovom  
u krugu i zgrijaju svojih milih. Grudi  
svijih puni su zadovoljstvom; muke i  
poterkoće proslog života prolaze u zaborav,  
nada u bolju budućnost se radja i hrabri  
toplje kucajući srca.

Da, boljoj budućnosti nadas se i Ti  
moj mili istarski patnici. I Ti ćeš se pro  
bruditi od težke sna; i Tebe će obasjati  
zaljeno sunce slobode i sreće; i Ti  
ćeš biti svoj na svomu. Da to bude čim  
prije, odivi to mnogo i od Tebe samoga,  
sirotone moj! Otvori oči, obazri se na  
oko. Gledaj, kako se drugi narodi dižu,  
pazi kako oni napreduju u svemu i kako  
nastoje, da olakšaju težko stanje svoga  
života. Motri onoga, koji je pred Tobom  
i za Tobom, pak ćeš vijeti na kojem  
stupnju napredka se nalazi jedan i drugi.  
Sliedi ih u svemu što je dobro, plemenito  
i posteno, a izbjegavaj njihova ružna  
svojstva i nepostena djela.

Deder raztvari oči, mili rođe, da uz  
mognes viditi dušmanu kako na Te vrebni  
imaju.

kako Ti radi o glavi, kako nastoji, da Te  
izbriše sa lica majke zemlje. Uz izvanjskog  
dušmana, oslobodi se i svog vlastitog duš  
mana, a taj je Tvoj nemar i neha, Tvoja  
ličnost. Tvoja razisplost i često neobuđ  
dano uživanje pogibeljnog Ti piča. Svi su  
ovi neprijatelji Tvoji; kojih se moraš ču  
vati kano žive vaire. Ti si zaostao mnogo  
u poljodjelstvu, trgovini i obrti, poznas  
jedva po imenu; naobjaza Tvoja je tekar  
u povoju nesto Tvojim a pojavise kri  
vnom opakog sveta. Ti se odvise zanašas  
na sudbinu: bit će što bude Bog hotio i  
istina, da se proti volji božjoj ništa nedog  
adjati, ali Bog hoće, da Ti radiš, da budes  
marljiv ko mrtav, tričan, pošten, stedljiv,  
dobar i plemenit. A na žalost imado kod  
Tebe malo stedljivosti, marljivosti, trič  
nosti i utravnjnosti. Ti pištaš, da Te drugi  
za tlos vode; pravo Ti je, da Ti zapo  
vieda i s Tobom gospodari sudjinicac po  
ravnju i u jeziku, dočim nevjeruješ često  
svomu bili se unj uzdaješ.

Ali dosta tužaljke i naricaljke, jer  
valja da se veselimo svetim božićnim  
i blagdanom. Opomene ove primi sa  
zahvalnošću, jer dolaze najplemenitijom na  
mjerom od vjernog Ti prijatelja, koji Ti  
vrueći zeli, da biš uzmogao što prije u pod  
punoj sreći i u pravom zadovoljstvu iz  
puna srca zapjevati: „U sej vrime go  
pista, mir se svitu navista!“

Uzgini dakle rode svoje srce k helle  
hemskom Novorodjenčetu, te ga zamilji,  
da Ti podliji milost, da uzmognes poznati  
samoga sebe, da se poboljšas, oplemenis,  
usavršas u svakom obziru. Odbaci od sebe  
zlozretni Tvoj neha i nemar, uhvati se  
posla odvazno, prioni uz nauku i motiku;  
slinaj prave prijatelje i savjetnike, biježi  
od tudjince i neznanca, moli i zahtijevaj  
svoga prava — nastoj da hudeš slobodan  
i sastalan.

Na koju jedna i Tebi mlađa inteli  
gencija naša, koja moraš da si puna už  
višenih i plemenitih misli i težnje, prioni  
svim mlađenackim žarom uz mudru i  
dobru knjigu, pak stupi čvrsto oboruzan  
znanjem i izkuštom među neuki i za  
pušteni narod, da mu budeš voditeljem,  
savjetnikom i oslobođiteljem. Uzvišeni cilj,  
što ga moraš imati pred očima svako mlado  
i plemenito srce, dati će Ti dostatne snage,  
da uzmognes odoljeti sretno svim na  
pastim, svim nepogodam i svakoj protiv  
nosti.

Na posao čak mlađici naši, jer Vas  
domovino silno treba i jedva čeka. Narod,  
kojeg ste nikli, mljohav je i slabšan,  
on treba Vaše moralne i materijalne po  
moći, koju ste mu dužni pružili, koju mu  
morate podati, ako ste mu pravi sinovi,  
ako mu želite bolju budućnost, ako ho  
ćete, da bude i on jednako ujedinjen, slo  
bođan i sretan mogao zapjevati iz sve  
duše: „U sej vrime godista itd.“

A sad uzdignimo srca, složimo sile,  
spojimo glasove u jedan glas: Sretan  
Ti bio rođe Božić!

## Iz carevinskoga vjeća.

Beč, 21. decembra 1902.

Kako bijaše predviđeno, tako se je i  
dogodilo. Carevinsko vjeće bilo je dne 18.  
t. mj. po previšnjem nalogu o d r o c e n o.  
Lani ovo doba bilo je samo rečeno, da  
će se buduća sjednica sazvati pismenom  
putem, i predsjednik bilo je u vlasti, da  
to nećim kad mu se svidi, odnosno kad se  
za to dogovori s vladom. Sad ima kruna  
vlast, da ra predlog c. kr. vlade odluci  
dan, kada da se carevinsko vjeće opet  
otvori. Kad će to biti, o tom se dade  
samo nagadjati; stalna se ništa nezna.  
O d r o c e n j e bilo je nužno. Bez toga  
nebi moguće, da vlast poduzme one  
korake, koji su potrebiti, da državni voz  
ide napred. Nebi mogla nit tjerati poreza,  
nit plaćati svojih obveznosti. Nejma nit  
redovitoga nit privremenoga odobrenja  
proračuna. Morat će se pomoći sa § 14.  
Na temelju njega će najme cesarskom od  
redbom prije minuća ove godine progla  
šiti proračun barem za nekoliko mjeseci  
buduće godine. Tim paragafom progla  
šiti će i koj drugi zakon, ako bude to  
smatrala nužnim. Kad bi se parlament  
opet sastao, onda bi imao naknadno odo  
briti sve ono, što bi vlast paragafom 14.  
proglašila zakonom.

Carevinsko vjeće zasjedalo je dva  
mjeseca i tri dana, a da nije riešilo n  
i d e n e t o č k e d n e v n o g a r e d a, da  
nije razpravilo n i j e d n e z a k o n s k e  
o s n o v e, koje je vlast zelila. Sve što se  
je radilo, radilo se je interpelacijami i  
prešimini predloži. Razpravile su se doista  
njeke osnove, ali samo putem prenosti.  
A ni te neće moći za sada u život stu  
piti, jer treba da jih još razpravi gospodска  
kuća i potvrdi Njegovo Veličanstvo; a  
gospodска kuća nemaju zasjedati dok je  
carevinsko vjeće odrođeno. Da je htjeo  
Koerber, moglo se je to dogoditi, jer bi  
bio mogao dan dva kasnije odrođiti prala  
menat, da dade vremena gospodskoj kući,  
da jur prihvate osnove u zastupničkoj  
kući razpravi. On kao da se je htjeo ma  
lenkostno osvetiti zastupničkoj kući, na  
steti ne ovoj, nego onim u kojih prilog  
su njeke zakonske osnove. Mogo bi jih  
dati proglašiti paragafom 14., al to težko  
da će učiniti, dok nije čub gospodskoje kuće.

## Kućarenje.

Razprava o zakonskoj osnovi gde  
kućarenje se je dokrajilo dne 17. ovoga  
mjeseca. Već s prije spomenutoga razloga  
ona neće stupiti u život. Ai i inače nezna  
sa kako bi s njom bilo. U njoj je za  
stupnička kuća prihvatala toliko promjena,  
da se nezna, da li bi uza nje pristala  
gospodска kuća, dakako uvjek pod upli  
vom vlade. Za sada, a možda i za dulje  
vremena, kućariti će se kao do sada po  
starom zakonu iz g. 1852. Za koje vrieme  
spaseno je dake i kućarenje s octom.

## Trgovina na termine.

Zakonska osnova o trgovini na ter  
mine vuće se već više vremena u care  
vinskem vjeću. Bila je već ljeti prihvata  
ena u zastupničkoj kući. Gospodска kuća  
hrijela je da § 12. inače glasi, nego li ga

e zastupnička kuća zaključila. Dotični odbor zastupničke kuće pristao je na promjenu gospodske kuće, držec se one, da je bolje ista nego ništa. Sama zastupnička kuća pak prihvatala je većinom glasova drugačiji predlog i drugačije glašenje onoga paragrafa. Dogodilo se je to pukim slučajem. Poljatki klub imao je pogovor za vremje sjeđanja zastupničke kuće. Njegovi članovi nisu došli na dobu k glasovanju. Oni bi bili glasovali za paragraf onako, kako ga je gospodska kuća prihvatala, i svojimi glasovima za to odlučili. Prije takvih osam dana imala je gospodska kuća sjednicu, pak je o tom razpravljala, i ostala pri svojem prvanjem zaključku, zabaciv zaključak zastupničke kuće. Tako je moćna osnova putovati opet u zastupničku kuću. Tu se je razpravljalo, kao prešan predlog. Mlađički zastupnik iz Moravske obrazložio je prešnost, i ta bila je prihvaćena. Većina zastupničke kuće odlučila se je za promjenu prihvatuću od gospodske kuće. Nije to učinila iz uvjerenja, nego držec se one gori navedene, „bolje ista nego ništa“. Ovu osnovu bi vlast lakše mogla dati proglašiti paragrafom 14., jer je gde nje gospodska kuća već rekla svoju.

#### Podpora u nevolji.

Prije određenja carevinskog vjeća se je još razpravilo sve prešne predloge odnoseći se na podporu u nevolji, a podnesene u poslednje doba. Zastupnička kuća pozvala je c. kr. vlastu kako i drugda u sličnih zgodah, da priteče u pomoć gdje obnадje da je nužno.

#### Snizeno cima soli za živinu.

U poslednjem hipu se je prihvatala zakonska osnova, kojom se ponekle snizuje cima soli za živinu.

#### Radi postupka oblasti u pitanju odavanja potrošarine.

Medju mnogimi interpelacijama, koje bijahu podnešene ovoga čedna, spominjeno onu, što je postavio naš zastupnik Spinčić gledje odavanja potrošarine, kod koje, reče, dogadja se nevjerojatnih stvari kao i svuda u javnoj upravi u Primorju. Pošto je naveo nekoliko primjera iz Goričke i Istre, kako se u tom postupku, upravo je iput na njihove preuzvišenosti gospodu ministra-predsjedniku, kao upravitelju nutarnjih poslova i financijalnog ministra: da li su voljni postupati proti onim, koji zaboravljaju na svoje dužnosti; da se neodaje potrošarini tudjim državljanom; da se je neodaje na dulje od tri godine; da imadu prednost društva krčmara i mesara, gdje obstaje, a da se drugud daje onim domaćinu, koji najviše nudju; da se stane na put mahinacima, koje se čine obzirom na već drugda spomenut petoricu ljudi iz Pule, koji se odavaju nezakonito kao „savez krčmara“; da uplivaju na pokrajinske i občinske oblasti, da postupaju pravedno i zakonito na korist porezovnika, već i tako preobtereni svakojako?

#### Za sporazum Čeha i Njemaca.

Poznato je, da su Njemci iz Češke postavili Čehom predloge za sporazum. O tih predlozih obaviestio sam u predzadnjem broju „Naše Sloge“. Česki zastupnici dali su na to svoj odgovor, koji bijaše dne 17. t. m. u većer izražen njemačkim zastupnikom, c. kr. vlasti, i javnosti.

Odgovor taj podpisali su složno svu mladočesku zastupnicu, svi zastupnici veleposjeda českoga i sva trojica českih zastupnika katoličke stranke iz Moravske. Odnosno njihov sustavak, tičući se uređenja jezikovnoga pitanja, mnogo ljepeže je pisan i stoji na mnogo višem stanovištu, nego li onaj Njemaca. Njemci bi htjeli, da se šlogod skrpa, čim bi se moglo omogućiti hipno rad u parlamentu, da se rieši njeka pitanja. Česi hoće da se monarhiju postavi na stalne temelje, da može napredovati u svakom obziru, a to može biti jedino onda, ako se jezikovno pitanje tredi u cijeloj monarhiji.

Njemci bi htjeli da se uredi samo tamo, gdje su oni u manjini, drugdje pak da gospodare po svojoj volji — ba onako kako u Talijani Primorja. Česi pak hoće da se uredi u svim krunovinama, među svim narodi, bili oni u manjini ili većini.

Njemci hoće da se za sada dogovara samo izmed Čeha i Njemaca Češke; Česi pak da se dogovara za sporazum izmed Čeha i Njemaca svih trih krunovina českoga kraljevstva, najme Češke, Moravske i Slezije.

Njemci bi htjeli, da se prije napravi okružja i po njih uredi uredovni jezik. Česi hoće, da se najprije uredi uredovni jezik, a onda tek o novih okružjih, o novoj razdobi krunovina na upravne skupine.

Njemci prikazuju rješenje jezikovnoga pitanja, i to da se dade mjesto u uredi također českemu jeziku kao koncesiju Čehom. Ovi pak smatraju da to rješenje nije drugo nego provedenje obstojećih temeljnih državnih zakona, i da je dužnost više provesti ih.

Njemci hoće da dadu njeku prednost njemačkomu jeziku. Česi hoće, da imadu češki i njemački jezik, jednako pravo svuda u krunovinama českoga kraljevstva. Oni daju njeku prednost njemačkomu jeziku samo u vojski, ali neće nikad pristati da bude faj jezik državni ili posredovni.

Njemci hoće jezikovne kotare obzirom na uredovanje. Česi hoće da i Čehi i Njemači svadje u rečenih krunovinama imaju pravo, da se može služiti svaki svojim jezikom, i da oblasti obće s njim ustmeno i pismeno njegovim jezikom.

Njemci hoće okružja, da uzmu vlasti namjestničtvu. Česi nisu proti razdobi Česke na okružja, ali neće da ta oslabi moć namjestničtvu; oni hoće, da se u namjestničtvu, kao i u drugih središnjih oblasti krunovina, odražuje jedinstvo krunovine Česke.

Njemci hoće da se činovnike namještaju po pojedine predjele po jeziku koji oni izjave svojim občevnim. Česi hoće da se činovnike namještaju po njihovoj sposobnosti po svih predjelih.

Njemci spominju kao posebne zahtjeve uredjenje jezika kod autonomnih oblasti, obrane narodnosti manjina, uredjenje pitanja škola za manjine, izbornoga reda, kurija, komora. Česi odgovaraju, da će se to lako rješiti čim se rieši jezikovno pitanje u obće u smislu jednakoga prava.

Na svrsi kažu Česi, da su pripravni stupili s Njemcima u dogovore za sporazum.

Kako su daleko jedni od drugih vidi se iz samoga ovoga što je ovdje spomenuto.

Pri svem tom kaže se, da će se konferencije za sporazum sazvati početkom nove godine.

Ako jih nebi bilo, i ako nebi do sporazumu došlo, ili ako se nebi Čehom drugim načinom bar koliko zadovoljilo, nezna se zasto bi se carevinsko vjeće imalo opet sastaviti.

#### Halucinacije.

Kod nas su ovdje bura i snieg malko ohladili zrak, tamo doli u liepoj Italiji, rek bi, da još uvek sunce žežo na talijanske i onako dosta usjane glave. Za klijucujem to iz ovoga: List za zabavu i pouku „Rassegna scolastica“, što izlazi u Firenci svake nedjelje, u br. 8, od dne 23. novembra t. g., imade nešto i za nas zanimivo. Prije svega molim, liepo gg, učitelje nek izvole pogledati lanjski i predlanjske brojeve „Uč. tov.“ (ove ga godine ne čitam), pak neka ga sa ovim usporedi. Evo što priopćeva imenovani list: „U Nilinu, kotor Buzet (Istra), dva oružnika uhvatili učitelja Marijana Marchi, te ga odvedoše vezanoga pješke u Buzet,

prišli su ga učiniti, 20 km. puta. Prijavljen je bio, da je govorio proti caru. Dokazalo se dočim, da je to bila klogata sa strane nekojih Slovenaca (alcini sloveni), koji su mu se htjeli time osvrditi, budući oni talijanski čuvenici. Poslije trodnevног zatvora bi pušten na slobodu. Radi toga bit će postavljena interpelacija u parlamentu. Kako vidite, nema tu za nas ništa nova, nego mnoge zanimivo. Vidimo, da u Italiji prate pažljivo svaku i najmanju stvar, što se kod nas događa. Pa neki

Al modra Vas, je li to voćjivo, vežati jedne čovjekove? Jeste li to ikada u svojem životu, da bi oružnici vezali ljudi, koji moraju u zator? Ne, ne, to je još samo u Austriji, gdje se još barbarски postupa, a njega su vezali, jer je on talijanskog čuvenja. Pogledajte druge, npr. naše ljudi nikada ne vežu, njega su činili poči pješke, dodim druge voze četverovoza prema kojima preko ciele Čitarije. — Ali su lopovi, još uvek ti Hrvati i Slovinci u Istri, kako ti oni pod voćjekom jambu kopaju. Na stvari nije a ma baš nista bilo, a oni ga siroti oklevetaše, ni kriva, ni dužna tužise ga! Eto kako oni preko mora o nama sude, jer se tako o nama piše: Ali da Vas još na nesto tude upozorim. Stoji tu crno na bijelom, da će netko radi toga interpelirati u parlamentu. List je izašao na 23. novembra, i zbilje koncem istoga mjeseca c. kr. zastupnik V. kurije Bennati, postavio je neku interpelaciju — koju ja nisam čitao — u našem parlamentu, radi postupanja c. kr. oružnika u Lanštu. Kako tamo oružnici postupaju, nije mi poznato i niti me nije za to briga, ali si ne mogu rastumačiti, kako to: da se je za onu interpelaciju već prije znalo u Firenci, nego li u Betu? Ne prima li možda g. zast. V. kurije njemački pisanje interpelacije iz Firence? Svaka među nespašnom braćom znamo da je: nehotice mi se nameće pitanje, nije li možda g. Bennati zastupnik u Beču, tu ujedno i zastupnik zemalja kraljevine Italije, budući od tam dobita naloga kako i kada ima interpelirati u Beču? Neznam, da li su ustali i sada na obranu g. Marchi nekadanji njegovi prijatelji u Ljubljani?

Evo što piše isti talijanski list o talijanskoj univerzitetu u Trstu. Veli naime: „Sva Italia-iredante zadnjih godina sa ushodećenjem prati rad austrijskih Talijana, kojim Austria neće da dade niti škola!“ Ona misli, da će silom i nadvladjem uništiti staru latinsku slavu i njegine potomke. Mi ovdje prisustvujemo toj plemenitoj i svjetovnoj borbi, osjećamo tople kuce među treningu za braću, koja još očekuju, i koja se moraju danomice boriti za svoj obstanak! Jeste li ih čuli? Imadu oni ovdje još i braće, koju „očekuju“, a ovaj očekuju stampan je debelim slovima! Mislim, da su dosta iskreni. Al da, molim Vas, Austria bi htjela brisati sa lica zemlje latinske potomke! Uvjeck tvrde, da su oni potomci Latina, nu to cieli svjet znade, da Latinima nema više ni trag, jer su ih uništili Huni i Avari, i da su današnji Talijani potomci ovih. To nam svjedoči povijest, talijanska ni malo prijazna i ni malo ljubzna lica i napokon njihova djela. Zar da bi od slavnih Latina mogao poteti jedan: Caserio, Acciarito, Lucheni, Rubino, Musolino i dr. Ne, ne, nikako ne, to su potomci divljih naroda — današnji Talijani. Sve divlje narode je kultura latinske uglasila, samo Talijani nije ni malo, akoper se oni diče, da su ju naslediovali. Učenjak Lombroso piše u ovo zadnje doba, da je kod njih oviše razvijena individualnost, da im manjka kultura — eto sve dakle posjeduju, što i divlji na rodni pr. Afrikanti! Gentil sangue latino, ma guarda! Liepo Vas molim, nije li to smješno dići se slavom svoga oca, a još smješnije prisvajati si tudju slavu. Vrednost ljudi ovisi od njihovih zaštuga, al ne od njihovih imena. Slava ne viđu

oci svome, a slava napokon nije imat, kojega se može bastinirati. Bit će slavni kada budete tu slavu sami zadužiti al ne sko su vam možda djeđovi slavni bili. Vi ste uživali ponajviše bodežom proslavili, a u tome ste nasileovali svoje predjedove. — Hune i Avare. Za to: Slava vam!

Prelazim na treci članak u tome listu, „Domovina zemlja“. Neki Fanti ocjenjuje pjesme Riccarda Pitteri! Rodom veli da je Istran, u oceni veli, da ne će pisati studije o tim pjesmama, ali da želi upozoriti našu publiku na ove pjesme, koje je slušao i zanimanjem čitaju. Na koncu veli ovako: „Pjesnik opisuje talijansku Istru svoju užu domovinu (patria minore), koja pruža ruke svoj široj domovini — (alla patria più grande) — Italiji!“ Jeste li čuli istra pruža ruke tamo preko mora i želi istra pružiti magu Italiju! Bowin, je već govorio sa Imbraniem, koji lebdi nad Kvarnerom, a sada eto tamo u Firenci: vide, kako Istra pruža ruke svoje, preko Apeninskih valjda u Rim! Kako je „kunšina“ Sirota, kako će se protegnuti, a lahko da njoj kakva kost u životu pukne u tome natezanju. A majka? E, valjda nije ona ni gluha ni slepa ide kćerici u susret! — Dobro bi učinili, da bi se ti ljudi kadačka na prošlost, poviest, obzri, pak bi tu lijepe nauke za sibe našli, te bi njim te mušice prošle!

Al ja sam se nečemu domislio. Imat će i Fanti pravo. Istra ima svrž grub, a na njemu ponosita koza sa zlatnim rogovima. Bit će, da tamo dolje vide, kako njim se nesto sa naše strane svrili. Oni računaju: to nam Istra ruke pruža, a u istinu njim Istrani i Istra putem svoje koze pružaju — rogove!!!

#### Državna pomoć

Munam Velikim i Malim, te Žajarem.

Govor zastupnika Spinića, izrečen u sjednici carevinskog vjeća dne 11. decembra 1902.

Visoka kućo!

Evo i mene da rečem koju k predležoj zakonskoj osnovi, i to u prilog stanovnika najsiračnijeg predjela siračnije Istre. Neznam, da li se i nije sa strane njekih smatra parasilu. Ako da, onda možemo mi govoriti sa mnogo većim pravom o parasilih iz drugih krunovinah o naših, i to ne samo ob onih koji dolaze slobodno nudjati raznu robu i trgovati s njom, nego također ob onih, koje nam država namješta službeno, koji zobju godišnje silu novca, koj bi u uređenjima odnosih, pravom pripadao sinovom naših zemalja. (Mnogi glasovi: tako je!)

Za tim prosljedjujem njemačkim jezikom:

Visoka kućo! Jedna od najsiračnijih pokrajina monarhije, ako u občine njezi najsiračnija, jest Istra i najsiračniji dio u toj zemlji je onaj kraj, koji je poznat običeno pod imenom Čitarija. Taj se nemože govoriti o poljanah, već jedino o malenih prostoril, koji su kamenjem ogradjeni i na koje je zemlja nazvana, na kojoj rastu tada nekoji proizvodi, od kojih mogu ljudi ponajviše tri mjeseca živjeti. Za pašu je to dobro, ali takovog je veoma malo. Šume jesu većinom bukove.

Neplodnost ovoga zemljista pripoznala je već blagopokojna carica i kraljica Maria Terezija, dotično njezinu vlada, te je ona dala povlasticu stanovnikom onog najlošijeg kraškog tla, da mogu u tceloj monarhiji sa octom kucariti (trgovati pkućama). Op. ured. Ova povlastica bija podijeljena napose mjestima Veli i Male Mune i Žejane, što je sadržano i u doničnoj carskoj listini iz godine 1852.; gde se nemože više smatrati kao povlasticu, već kao pravo, koje bijaše narodu zakonito podijeljeno.

Nastavak u prilogu.



šlo bijać pred više godina istoj poslana peć za sušenje voća, pak se od polje nikada nezna kamo je ta peć dospijela.

To isto opetovoao je isti i u posliednjoj sjednici stalnoga odbora, istoga vjeća, obdržavanoj dne 27. oktobra 1902. u Po-reču — kako to čitamo u 78. broju „N. Sloga“.

Ali to bockanje g. predsjednika nije ništa drugo nego jednostavna osvada ili kleveta — jer:

a) spomenuta, peć nebijače nikada poslana gospodarskoj zadruzi u Podgrad (kojoj su zadnjih godina na čelu „sladki“ prijateljig. Campitelli-a, gg. Rogać i Jenko), već kotarskoj gospodarskoj zadruzi u Ma-teriji, kojoj bijaće tada na čelu gosp. R. Zupanić;

b) na zahtjev zemaljskoga kulturnoga vjeća u Poreču bijaće ta peć kasnije poslana u Pazin, gdje su valjda s njom činili po-kuse;

c) tu peć dovezoće kasnije posredovanjem hivšeg putujućeg učitelja Zottiga u Slivje, gdje se neko vrieme rabila i kasnije vani na otvorenom dugo ležala. Teda negda dovezoše ju opet u Materiju i da vani nesagnije, da ju je g. Zu-panić spraviti na suho mjesto, gdje se i danas nalazi u lošem stanju.

G. Campitelli hotio je dati pod nos koli g. Rogaću, toli g. Jenku, što su tobož zanemarili sušilnu peć, koju im je on bio veleđušno namijenio, a oni te peći nikada ni vidjeli nisu. On reče, da se o peći nije nikada moglo doznati, što se je s njom dogodilo, a morao bi bio znati kao predsjednik zem. kulturnog vjeća, da bijaće ta peć po nalogu istoga vjeća poslana prvi put u Pazin, a drugi put su znanjem toga vjeća u Slivje.

G. Campitelli se je valjao povezao s hotećim osvaditi posve nevine osobe, dočim je kriv sam, jer nezna što se događa u družtvu, kojemu je na čelu.

Deputacija iz Brgudeca na c. k. na-mjestničtvu u Trstu. U subotu bijaće dvo-jica naših rodoljuba iz Brgudeca, občina Buzet, i to mjestui župan Martin Mauša i občinski zastupnik Matej Turković na c. k. na-mjestničtvu u Trstu, gdje predaje u ruke nadzornika velež. g. Franu Matej-čiću molbu, u kojoj mole, da se za ta-mošnju mnogobrojnu školsku djecu pri-skripi učitelja, odnosno, da se tamo us-troji javnu pučku školu. G. nadzornik oběćao je učiniti sve, što bude u nje-govih silah, ali se bojimo, da će oni bobri ljudi morati još na učitelja čekati, jer se kod nas po mudroj odluci viših školskih oblastih ustrajaju samo tri škole na godinu.

Iz Oprtlja pišu nam 19. o. mj. Pro-sloga čedna donio jedan naš župljani svoje diete na krst u Oprtalj, te je zamolio g. župnika Walkera, da bi diete po starinsku krstio hrvatski, jer kumovi neznaju ništa talijanski a još manje latinski. G. kapelan bio bi drage volje zadovoljio opravdanoj želji našeg čovjeku, ali g. župnik hotio sam diete krstiti, kako to učvrsti latiniziranje u našoj župnoj crkvi, kamo se isto sva to više uvaci na štetu narodnog je-zika i na žalost ogromne većine naših župljana. G. župnik odgovorio je našemu čovjeku, da on nemu odlučivati kako se ima krstiti, da će on učiniti kako treba, a kumovi neka mole kako znaju.

G. župnik mimoilazi dakli svojevoljno želju puka i davni naš običaj, što nije pravdedno, i čim će si možda steti priznanje naše liberalne gospode, ali stolno neće ni ljubavi ni poštovanje velike većine župljana.

Iz Porečine pišu nam 20. o. mj. Gradnjom nove željezničke pruge Trst-Poreč pokvareni su u nekojih sečili ovoga kotara tako putevi, da su jedva pješaku prolazni, dočim su za vozove posve ne-prolazni ili ako: se bude i moglo po njih voziti prolazne vozove, punimi ili kreatimi neće, se više nikako moći, kako se je vo-zilo do suda. Odatle nastaje velika škoda našemu siromašnom kmetu, kojegu biju svakojake druge nevolje, pak sada dolazi

eto i nova. Mi preporučamo toplo zastup-stvom pojedinih občina ovoga kotara, da se zauzmu odlučno za popravak pokva-reñih i nepristupnih puteva, da je postavi u prijašnje stanje onej, koji ih je pokva-rio, ili čijom krvnjom bijahu pokvareni.

Isto tako tuže se naši seljaci, da su table od rampa postavljene tako blizu puteva, da će ih ljudi kad budu vozili drva, prašće ili suho lišće i nehotice dolje baciti, a tada će ih oblasti tjerati i depasati ni krive ni dužne. Tomu bi se lahko pomoglo, kad bi se rečene table više od puta udaljile čim se nebi nikomu na-skodilo, a puk bi se shodnije svojimi vo-zovi po putevih kretao. Ovo jedno i drugo pitanje, t. j. popravak puteva i preme-štenje spomenutih tabla preporučamo na uvaženje našemu upravitelju kotarskoga poglavarstva u Poreču, g. Bennezu, jer se imamo od talijanskih občinskih zastupstva malo čemu dobra nadati.

Table na postajah nove željeznicice Trst-Poreč. Prijatelj namjavlja iz po-rečkoga kotara, da su nastale nekoje pro-mjene na tablah nove naše željeznicice uslijed drzovite i nepravedne agitacije talijanske gospode. Tako bijaće primjerice prije tabla u Novoj Vasi kod Poreča dvo-jezrena t. j. Villanova—Novavaš, a tako bijaće i u Višnjaru i ako se nevaram i u drugih mjestih ovoga kotara. Od deset dana smo skinuli su te table, te im neima više traga. Puk se nezna to potumačili inače nego da će valjda sada ostati bez tablah ili da će brisati hrvatski napis i ostaviti samo talijanskoga. Mi se nebismo ni ovomu čudili, jer je kod nas u Istri, osobito u ovom kotaru sve moguće.

Što se tiče prije spomenute postoje Novavasa, to bi bio tamo posve suvišam talijanski napis, jer osim par talijanskih obitelji iz Novevase i Tara, služi se sav ostali puk, koji će trebati ona postaju, izključivo hrvatskim jezikom. Svi naime, koji će se složiti onom postajom koli iz Novevase, toli iz Tara, Frate, Vabriga, jedan dio Bačeva i jedan dio Žbandaja služe se malom iznimkom hrvatskim jezikom, pak neka kazu šta im drago talijanske umjetno skovane statistike.

Nasi Novovaščani i susjedi sela oče-kivali su, da će se na tamošnjoj postaji sagraditi komad kućice, kamo bi se narod utekao pred zimom i pred toplinom, a kad tamo sagradiše jednu siromašnu pokritu strehu bez zatvara, kamo će se moći uteći jedino pred kisom, nipošto pred zimom. Ona streha pokazuje na veliku mizeriju.

### Koparski kotar:

Občinski Izbori u Miljih i socija-listi, usrećitelji našeg naroda!! Go-vorec u zadnjem broju o netom župičetih občinskih izborih za III. tjele u Miljih, kazali smo na koncu točne veste, da će pobijediti zaporaba izborne komisije. I nismo se prevarili! Evo zašto ne:

Izbori za III. tjele započeli su 15. te svršili 17. o. mj. Prva dana bijaće naši izbornici uzprkos pristranosti i zaporabah izborne komisije u velikoj većini. Dne 17. na večer javio je tamošnji rodoljub našim rodoljubom u Trstu, da su naši izbornici prva dana izbora imali preko 100 glasova većine. Ali trećeg dana imalo je nastupilo presećenje. Toga dana dali se na posao miljski socijalisti po receptu talijanske stranke u Istri. U komisiji gospodovali su takozvani, usrećitelji radnika i ne-voljnika — gospoda (oprostite) drugovi socijalisti. Talijanska bo liberalna stranka videći, da ne može sama ništa proti ogromnoj većini izvanjskih slovenskih izbornika, zdržala se proti slovenskim radnikom i seljakom sa socijalisti, prepustiv im sav izborni posao. I oni poznaju, da su tomu poslu dorasli, da su si dobro prisvojili izborni recept talijanske vladajuće stranke, dà se neplaše ni oni poznati spletaka i varka rečene stranke. Kako pišu iz Miljih tršćanskoj „Edinstvu“ glasovali su jedni te isti talijanski radnici po više puta, i nosebjičnih radnika.

dočim je izborna komisija odbijala za svaku malenost naše izbornike. Na taj način, i jedino na taj način mogli su usrećitelji radnika i seljaka doći do većine u trećem tjelu.

Oni će sada hvaliti, da su potukli ne samo talijansku gospodu, nego i slo-venske, bogataše, dočim su se u istinu složili sa gospodom i bogataši proti slo-venskom radniku i siromašnom seljaku. Najnaravniji savez bio bi bez dvojbe radnik sa radnikom i seljakom proti go-spodi i bogatašem, ali naši usrećitelji vole vezati se sa gospodajućom talijanskom strankom proti pollačenomu, zanemare-nomu i zapuštenomu našemu radniku i seljaku.

Pa usprkos tomu ima još slijepe i lahkomejni radnika naših, koji vjeroju tim tobožnjim usrećiteljem radnikih i seljaka, premda nisu — bar u Istri — ni za diaku bolji ni pravedniji napram. hrvatskim i slovenskim radnikom i seljakom nego li je lažliberalna gospodajuća i go-spodska talijanska stranka.

### Voloski kotar:

† Ermin Jelićić. Iz Voloskoga nam dolazi tužna vijest, da je tamo preminuo nagom smrť g. Ermin Jelićić, umirovljeni mornar ratne mornarice sjednjenih država američkih, posjednik u Kastvu, brat vele-zastužnog kastavskog načelnika g. Kazimira Jelićića i velež. bersetkog zupnika gosp. Rajmundu Jelićiću, u 52. god. u četvrtak dne 17. o. mj.

Čestiti Minčić bio je uzoran rodoljub, plnenita i milosrdna srđca, te ga je svakog cionja i slovao, koji je kada s njim u doticaj došao.

Kao mornar stupio je u ratnu mornaricu sjednjenih država američkih, u kojoj je častno i pošteno služio nepre-stance preko 20 godina, i koja ga je ka-načno, liepm, mirovnom odustila iz službe na njegovu molbu.

Ploveć kroz sva poznata mora širom svijeta citao je uvjek naš list rado i slastno kao malo koji njezin predplatnik. Uvjek se je rado, sjećao iz dalekog krajeva svijeta svoje rodbine, prijatelja i svoga naroda, komu je ostao vjeran do zadnjeg, dana.

Na skrajnoj mu uru obkolila ga nje-gova mnogobrojna rodbina, kojoj je bio dobrim bratom, surjakom i stricem. Osim spomenute dvojice braće pokojnike plaču za njim i braću Lav i Ljudevit, te sestre Matildu Skender i Ljubica Deskić. Za dobrim Minčićem zah. duboko sav-Kastavgrad, zate za njim mnogobrojni prijatelji i znanci, a i mi saljemo za njegov svjezi grob iskrenu sužu žalosti, a njegovim milim toplo prijateljsko sačešće. Vrećni Ti pokoj vredni Minčiću!

Dobra zabava! Iz Opatijske nam pišu, da priređuju tamošnji klub plivaoca dne 31. decembra t. j. na dan sv. Silvestra veliko natjecanje u plivanju u moru. Natjecati će se za prvenstvo kluba u daljinu od 100 metara. Za najbolje plivače raz-pisane su tri nagrade.

Mi nezavidjamo niti najmanje gospodi plivačem njihovu odvažnost, koju pokazuju svakako, tim, što odlučne natjecati se dne 31. decembra, uz letošnju studen, usred prostog mora. U ostalim želimo, im od srca dobra zabavu!

„Narodni List“. Iz poslednjeg broja veleslužnog opatijskog „Narodnog Lista“ dozajnemo sa žašću, da će koncem tekuće godine obustaviti za neko vrijeme. Prema nas, tješi nade, da će dični naš drugi opstaviti, da suši dobiti, ali uživeno svoje poslanstvo i nadalje, žalimo duboko, što su naši tamošnji rodoljubi bili, prisiljeni da obustave njegovo izdavanje, biti i pri-vremeno. Naša je vruća želja, da bude te, privremeno, čim krac, pak da nam se naš opatijski drug što prije pojavi sive i čvrst, te da vrši i nadalju svoje plemeniti, i uživeno poslanstvo na korist našu-rodni na čast, i diku njegovih požrtvovanih te isti talijanski radnici po više puta, i nosebjičnih radnika.

Trst. Kôdbini, zvareći i prijatelj c. k. primorske vlade sa sjedištem u Trst, javljamo tužnu vijest, da im se valja na-čiti talijanski, ako žele čitati i razumjeti njezin službeni list „L’Osservator Triestino“.

Grozna nesreća na novoj. Pred prošle nedjelje uputiše se četvoricu mladića iz tršćanske Luke ladicom na jadran u namjeri, da se ugodnim vjetrom tjeran u zaliće pozabave. Mladici u dobi između 20—27 godina a po rodu i jeziku Niemci, činovnici raznih trgovackih tvrdava u Trstu, bijahu zadnji put sa ladjom vi-djeni u nedjelju poslije podne oko 4 sati kod poslije boje izvan tršćanske Luke. Od tada nebijave više ni glasa ni traga o njima. Pod većer u nedjelju počela je burava sva to, jače duvati te bi reč da je slabšu Jadricu i iznemogle mladiće sve do dalje od Luke tjerala, te da su uburkani valovi ladiju sa izmucenjima i smrznutim mladićima prevrnuva.

U nedjelju po noći poslao je luka-ured svoje parobrodič tražiti mladiće a se vratio, natrag, bez uspjeha premda je sav zaljev do istarske i protivne obala pretražio. I sliedećeg jutra tražili su mladiće parobrodi lučkog ureda na dalekoj strani, ali i opet bez uspjeha. Tada se već občenito držalo, da su nesrećnici na moru, ali još se imalo tračak nadu da ih je možda koji parobrod plovio u Trstu, na putu u pogibelji našao, ukraje i u sobom poveo, ali kad nebijave o njima glasa ni poslje pet dana, nestalo je i uobičajeno. Tekar u petak u jutro primili su tršćanski listovi iz Mljetaka brzovje- vijest, da su tamošnji ribari našli prevaru na putu u pogibelji našao, ukraje i uobičajeno. Tekar u petak u jutro primili su svu našu smrt u moru.

### Politički pregled

U Putu, dne 17. decembra 1902.

#### Austr-Ugarska:

Službeni list javlja, da je odstupati ministar barun Krieghamer, a u njegovo mjesto bje neuvanjan general Fra Petrich.

Dne 21. o. mj. vičali su ministri predsjednici dr. Koerber i Szell te u ministarstvu finančiju Lukacs i Böhm-Bawerk. Četiri sata o neriešenih jošte pitanjih, uči-čući se austro-ugarske magade. Posljedne vičao je Szell sa ministrom u vanjskim poslata grofom Goluchowskim i trgovackim ugovorom i o otkazu vlasni-čkuze. Kasnije bjuše Szell primljen u caru u audienciju.

U Dubrovniku imali su doći pre porotu radi velenzajde uređnik tamošnjeg srpskog lista „Dubrovnik“ i njegov s-ratnik. Posto se nazali pako glavu svoga dok profesor Zore na Cetinju kao učitelj i najmlađeg kneževića, morao se je tu pre rotu razpraviti odročiti. Urednik „Druženja“ Fabris, da ce biti postavljen na slobodu uz veliku kauciju i obecanje, da neće iz Dubrovnika odalju.

#### Građa Gora.

Povodom svog imendana, izrekao na Cetinju knez Nikola, pred zastupnicima Bugarske, Rusije i Srbije, podujao govor, kojem je označio buduci program o svogoske vlasti. Glavne pretnje da provesti ponajprije u civilnom zakonu, izraziti će, se urediti vlast ministarstva državnog vjeća, vrhovno sudiste, da će pretvoriti u kassacioni sud i sudske člane, u nove tribunale, zamjeniti će sudce sudi-prijetnicima. Glavno načelo, uprave, da će biti pod jena u pet sudbenih kotara, kojim će se godimice sastavljati po stalmi: načelnici državnih proračun, urediti će se pitanje mirovini činovnikab, između kojih da



## Javna zahvala.

Podpisani odbor u svojem i u imenu hrvatske škole u Sijani časti se i smatra svojom svetom dužnošću, najtoplje zahvaliti še čestitom i rodoljubivim gospodnjem i gospodnjicom, koje su se trudile kod sabiranja milodara za „Božićno drvo“ te nastojale, da ta omiljena dječja slava što je ipak izgubljena.

Istodobno srdaćna hvala svim, koji su „Božićnicu“ bud što doprineli.

Pula, 22. prosinca 1902.

O d b o r

Pedagogičko društvo sv. O. I. M. za Istru.

## Javna zahvala.

Croatia\* osiguravajuća žadruža u Zagrebu, koja je tek pred kratko vrijeđe započela kod nas u Dalmaciji raditi, izplatila mi je odštetu za izgorjeli pojatu i sieno.

**kruna 1264-18**

točno i savjesno, što ovim osobito iztečenim, preporučujući svakom rodoljubu ovaj jedini naš hrvatski osiguravajući zavod.

Šibenik, dne 12. prosinca 1902.

Šime Čogelja.

P r v a

## belovarska mljekarska udruga

Preporuča gg. trgovcem, gospodarom i privatnikom Izvrstan maslac za čaj  
Izvrstan Imperial  
Izvrstan garancijski liptavski  
Izvrstan Pivski  
Izvrstan Tilzitski  
Izvrstan Belovarski  
Izvrstne maslove sircice.

Sir.

Članike šaljemo hadava i franko.  
Narucbe, koje se kretom pošte obavljaju, molimo slati na:  
Prvu belovarsku mljekarsku udrugu.  
Belovar (Hrvatska).  
U svih gradovima tražimo zastupnike.

Svoj k svome!

Brat „Sokol“.

Preporučuje svoj krojački posao. Izvadja svake vrste radnje ukušno i po najnovijem sistemu, uz točnu podvorbnu i najsolidnije cene.

Ivan Videka,  
krojački majstor.

Via Abbazia 33.

## Javna zahvala.

Ganutim srcem i iz dna duše izričemo najusrdniju zahvalu svoj rodbini, prijateljima i znancima, koji su prigodom kratke bolesti i nenadane smrti neprežaljenog našeg brata

## ERMINA JELUŠIĆA

izkazali njemu toliko ljubavi a nama toliko saučešća. Hvala i vječna harnost svim onim, koji su nam prigodom naše velike žalosti bilo kakvu uslugu učinili, kad i onima, koji nežaleći nikakva truda, iz bliza i daleka toli mnogobrojno pohrliše iz-kazati milom pokojniku poslednju počast.

Neka nam se oprosti što nespominjemo pojedinaca, družitva i predstavnike oblastih, jer bi u ovom žalostnom času mogli nehotice mnogih izpusiti.

Bog platio svima!

Volsko-Kastav-Berseč, dne 20. decembra 1902.

Tugujuća brata.

## Prvo slovensko skladiste pokućstva ANTONA CERNIGOJ

TRST

Via di Piazza vecchia 1, u kuli Eurenzi  
putničica stolarije žadruže u Gorici.

## Skladišta u Solkanu - Trstu.

Tvornica sa strojevnim obratom.

Svaka je konkurenca nemoguća,  
jer je pokućstvo u prve ruke.

## Tvornica pokućstva dvorskog dobavljača

## IGNACIJ KRON

TRST - BEČ

Tvornica u Beču u vlastitim zgradama.  
Kuća utemeljena god. 1849.



Na zahtjev šalje badava:

Ilustrirano pečilo, originalne tiskove osnova, pregled sobnih komora.

Najveća solidnost; elegantnost  
i jestina ciena.



Blag. gosp.  
GABRIJEL PICCOLI,

lekar,  
dvorski zelenik M. svrl. popela

v Ljubljani.

Potrujem sprejem  
steklenic Vaše tinkture  
za želodec, katero moram najtopjeje vsakom  
mu priporoditi, k jih  
rabim jo že od leta  
1878. In zimrjav mi je  
kot izbornu učinkujče  
zdravilo služila pri želodičnih in čre-  
vesnih boleznih.

Kranj, 13. maja 1897.  
Miroslav Leitner e. kr. davni blagajnik.

Z uporabo Vaše izborne tinkture  
za želodec sem rešen skoro dve leti  
trajajoče želodne bolezni ter sem  
popolnoma ozdravel, kar z laiko  
vestjo, potrujem in to tinkturo za  
želodec le pripridram vsem, ki trpe  
na želodične bolezni.

Strassoldo (Primorsko) 6. marca 1898.  
1 Karol grof Strassoldo.

So predaja v lekarnah v Goriči, Tolminu,  
Trstu, Istri in Dalmaciji po 30 vla. steklenica.

## Zvonaru!

ne puštaj, da ti se prah sa  
umjetnog evića krpom briše  
ili tuče. Ako ti je što pokva-  
reno, narucići ćeš drugu robu,  
najbolje i najjeftinije kod

ANE RUPNIK,

Ljubljana, 3. Petra cesta 13.

Ivan Antoni et filii

otvorio je svoju

trgovinu hrane

i odiela i krčmu

na Livadah kod Optice.

Preporuča se našem občinstvu.

Trgovci vise dobitju kod noći slaveti,

Podpisani preporuča p. n. občinstvu u Puli, osobito  
pako veleć. gg. svećenicima, učiteljima itd. iz okoline.

svoj krojački posao  
na glavnom trgu (Foro) br. 6 u Puli,  
u prvom katu.

Ú zalihu imade na izbor raznovrstne najmoderne  
tkanine za odiela, koja izvršuje točno po mjeri.

Anton Klement, krojački majstor.

## Pčelno - vošćene svieće

kilogr. po K 4.90, u vakuji težini i duljini, iz pravoga, garant

rano pčelnoga voska.

Ukrasne svieće iz kori finenih nog

voska, okrašene u reljefu sa zlatom,

vošćenim evićem itd.

Isto okrašene sa odjepljivim cvetlicama

kg. po K 8-

Tampjan lagrima, najfiniji

kg. po K 12-

granič

kg. po K 16-

svieće za pogrebne pa vrlo nizke cene.

— Za prav, čist i vesak jasničan sa

geršenjivoj stenji (filiji) i stakla za vječnu lju.

— Isto tako moći piromae (stolci) i navadni

uz vrlo niske cene.

Preporučani se pretasnim svetenstvu i p. n. občinstvu našponjene.

J. KOPAČ, vječarska u Barci

## RODOLJUBI.

## Kupujte samo Cirillo - Metodijske Žigice!

## VAŽNO ZA SVAKOGA!

### Razprodaja!

Uz nečuveno jehline cene na cigli 2 for. 95 sv. može se

dobiti krasna garnitura sastojča iz 14 dragocenih nakitnih predmeta:

1 eleganti godž ili mikulj eklop. Imao radojno sa privjesom.

Pariki sistem.

1 godž-igla za kravate sa imarinimi brojčanicama.

1 par pozlaćenih gumba za muzeze, marka „Garant“.

1 garnitura godž-dugmata za košulje i ogot sastojča od 5 kom.

1 par prave srebrne sasnice sa službenom puncom.

1 godž-pratz sa elegantičnim kamenom.

1 žepni spredaj u etui-nu.

Cetrtajst ovih vrijednosti i krasnih predmeta

za jedno sa anker-remontni-uroni razstavljice za ciglike

z for. 95 zvč. pogezem ili ako se novac unapred doznači tvrdka.

Krakov, Stradom BRÜDER HURVIZ 17, Austrija.

Neodgovarajuća prima se u roku od 8 dana natrag te se novac vraća, tako da kupac

nikakav rizik ne nosi.

Bogato ilustrirani cimici različitih draguljarkihi stvari delavje i franko.

Preprodavaci i posrednici traže se.



## Istarska Posuđilnica u Puli.

Prima zadrugare, koji uplaćuju zadružnih dieloya jedan ili

vise po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoga,

ako i nije član

istoga 4%, kamata čisto bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznose do 100 K bez pred-

hodnog odkaza, iz-

nose do 400 K uz otkaz od 8 dana, izuzeće do 1000 K uz takoz od

14 dana a tako i veće iznose ako se nije kod uloženja suglasio

ustanoviši veći ili manji rok za otkaz.

Zajmove (posude) daje samo zadrgarom,

i to na hipoteku ili na mjenice i zadužnice uz garanciju.

Uredovni sati svaki dan po podne, u nedjelju i blagdan

osim julija i augusta mjeseca od 9—12 prije podne.

Družtvena pisarna blagajna nalazi se u Via Ghele br. 5, prizemno

lijevi, gdje se dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.